

Mi Mutter hät e neu Rezepp gekräge un dat woren Quarkdeilcher. Die wollt se backe un doför broht se Aprikusemarmelad oder Peeschemarmelad. Alsu, entweder dat eine oder dat andere. Do meint de Fründin vun mingher Mutter, dat se do ne ganze Pott vun em Keller stonn hätt, un se soll mich doch ens erüwerschecke met enem Glas en der Hand un ich soll die Marmelad dann holle. God.

Et Bärb kritt dat Glas, wat keinen Deckel hatt, en de Hand un moot dann noh dä Fründin gonn. Die maht dann och us däm große Pott dat voll met Aprikusemarmelad oder Peeschemarmelad, wat dat wor, un dann ging et Bärb widder zoröck.

Ävver weil dat jo su langwielig wor, dä Gang, dät et Bärb dann spille ungerwähs, höppe, un feel met dem Gesech en ene Steinhaufen eren, en ene Kieshaufen eren. Die Marmelad flüg us däm Pott erus un log jetz schön op däm Steinhaufen, ne richtige Zylinder. Su, wie dat Glas ussoh, su geformp wor och die Marmelad. Et Bärb nimmp die Marmelad su widder fott un deit die widder en dat Glas un geiht domet noh der Mamm.

Die Mamm back ehr Quarkdeilcher un sonndags kummen alle Fründinne zo Besök un et gitt die lecker Quarkdeilcher, die ming Mutter gebacken hät. Dann fange die op eimol all aan ze späue, weil se all de klein Steincher en der Schnüss hatte.

“Annemie, wat häs de met der Marmelad gemaht? Wat es dat dann? Wat häs de do rengebacke? Do bieß mer sich jo de Zäng dran us.” Mi Mutter luurt: “Nix, ich han die Marmelad vum Anni kräge.”

“Dat kann doch nit sin! Luur ens, dat sin doch Stein!” Un dann mi Mutter: “Bärbel!” Do mooten se all laache drüvver.

Koch, Barbara (64): *Marmelad met Bröckelcher*

mi mʊtə hɛd_ə nɔyə wɛ'tʃɛpt jəkʷɛ:jə ʔɔn dat vɔ:wən 'kvækʔkɔɪfjɪn vʊlt_sə bakə ʔɔn 'dɔfɔɐ bɔ:t_sə ʔapʷi'ku:zəmamə,la't ʔodə 'pe:ʃəmamə,la't ʔalzo ʔət vɔ: jantʃ ʔent'vede dat ʔeɪnə ʔodə dat ʔandəkə ʔɔn da mɛ:nt də 'fʏndɪn fʊ mɪŋə mʊtə dat_sə so: nə jantʃə pɔt fʊn_əm kɛlə ʃtɔn hɛdɪ ʔən zʊl mɪfj dɔ:w_ɛnz_ə'wɪvɛʃekə mɛd_ənəm jla:z_en də hant ʔɔn_ɪç zʊl di mamə'la:d:an holə jo:t ʔət bɛɪp kʷɪt:ɛɔ dat gla:s vat kenən dɛkəl hat ʔen də hant ʔɔn mɔ:t:an nɔ də 'fʏndɪn jɔn di mɛa:t:an_ɔw_ʊs də jɔ:sə pɔt:at:an fɔl met ʔapʷi'ko:zəmamə ʔodə 'pe:ʃəmamə,la't vat:at vɔ: ʔɔn dan jɪŋ dat bɛɪp vɪde tʃɔ'wɔk ʔɛvə vaɪl dat jo zʊ 'laŋ,vi:lɪfj vɔɔ nə də jəŋ dɛd:at bɛɪp dan ʃpɪlə ʔɔŋɐ've:s hɔpə ʔɔn fe:l mɛd:əm jɛzɛ:fj ʔɛn_ənə 'ʃtɛɪnhɔʊfən_ɔwən: ʔɛn_ənə 'ki:shɔʊfən_ɔwən: di mamə'la:t flɪfj ʔʊs dɛm pɔd_ɔw_ʊs ʔɔn lɔ:x jɛtʃ ʃɔ:n ʔop dɛm 'ʃtɛɪnhɔʊfən:ɔwɛfɪtjə tʃɪ'lɪndə zo: vi dat gla:s ʔʊs:ɔ: zʊ jɔfɔɪmp vɔ_ox di mamə'la't dat bɛɪp nɛm't di mamə'la't su: vɪde fɔt ʔɔn dɛɪt:i vɪde ʔɪn dat jla:s ʔun 'jɛ:d:ɔ,med nɔ də mam di mam bakt ʔi:ɔ 'kva:ktɔɪfjɛ ʔun 'zʊndas kʊmən ʔalə 'fʏndɪnə tʃɔ bɛzo:k ʔɔn_ət jɪt:i lɛkə 'kvækʔkɔɪfjɛ di mɪŋ mʊtə jɔbakən_ɛt ʔɔn dan fɔrə di ʔop 'ʔɛɪmal_al_an tʃə ʃpɔyɛ vaɪl zə ʔal də klɛɪn: ʃtɛɪnfjɛ ʔɛn də ʃnɪs hatə nə (...) ʔanəi: vat hɛs_tə mɛt:ə mamə'la't jɛma:t vad_ɛs dat:an vat hɛsə dɔ'wɛn jɔbakə da bi:s mɛ zɪfj jo də tʃɛŋ dɛa:n_ʊs mi mʊtə luɔt ʔi'nɪks ʔɪfj:an di mamə'la't fɔm ʔ'ani kʷɛ:jə da kan dɔ_nɪt sɪn lu:w_ɛns dat zɪn dɔx ʃtɛɪn: ʔɔn dan mi mʊtə bɛ:wɔl jo: da mɔ:tɪn zə ʔal:a:xə dɔyvə nə